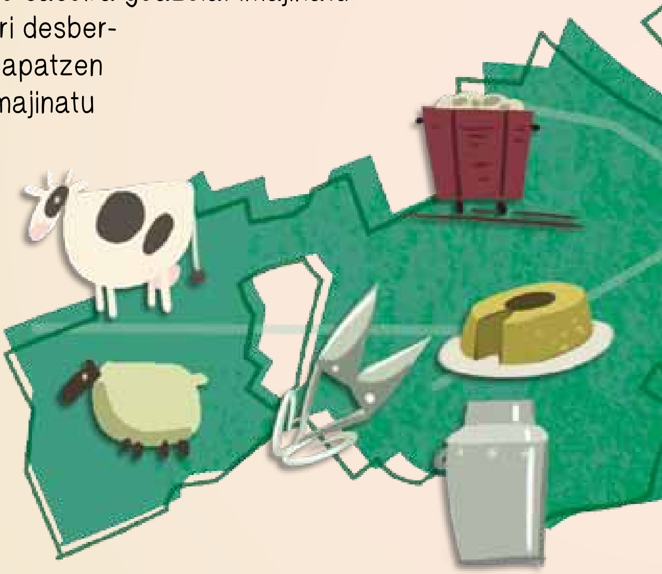
Agenda

2015-2016

" Herriz herri, eskuz esku"

Herriz herri, eskuz esku

Imajinatu txango bat egiten dugula denboran. Imajinatu zure aitita-amamak umeak zireneko sasoira goazela. Imajinatu geldialdiak egiten ditugula herri desberdinetan. Imajinatu lanean harrapatzen ditugula herritar guztiak eta imajinatu euren beharretan jarduteko modua daukagula. Behar batzuek eskulanak dirudite; beste batzuek, abentura ausart ikaragarriak. Imajinatu zure herriko lanbide batean ez ezik, ondoko eta harantzagoko beste batean ere aritzeko aukera duzula. Imajinatu hori guztia aurtengo egun bakoitza bizi duzun une berberean egiten duzula.



Herriz herri, eskuz esku,
hara hemen aurtengo proposamena: txango bat antzinako lanbideetara, txango bat iraganeko beharretara.

Nire datuak

Izen-abizenak

Helbidea

Telefonoak

Herria

Ikastetxea

Maila

Moztu

IRUDI ZORAGARRI HAU PUNTUTXOETATIK

Alde bietatik plastifikatu eta goiko aldean egiozu zulotxo bat.
Hari bat sartu zulotik eta lotu agendari.

MARKATZAILE APARTA IZANGO DUZU!

Moztu

Ordutegia

Ordua	Astelehena	Martitzena	Eguaztena	Eguena	Barikua
B A Z K A L O R D U A					

2015

Urtarrila

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Zezeila / Otsaila

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Martia / Martxoa

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Apirila

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Maiatza

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ortuellako JAIAK

Bagila / Ekaina

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JAIAK: Muskiz (24),
Mundaka (29), Munitibar (29),
Galdames (29), Turtzioz (29)

Garagarrila / Uztaila

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JAIAK: Elorrio (4),
Busturia (10,25,26)

Abuztua

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

JAIAK: Lanestosa (5),
Erandio (10), Gueñes (10),
Maruri-Jatabe (10)

Iraila

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JAIAK: Artzentales (2), Elorrio (6),
Bermeo (8), Sopuerta (8),
Karrantza Harana (18),
Gordexola (26), Laukiz (29)

Urria

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JAIAK: Zalla (5), Zierbena (15),
Balmaseda (23), Muxika (26)

Zemendia / Azaroa

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

JAIAK: Etxebarria (30),
Sukarrieta (30)

Abendua

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Urtarrila

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
17	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Zezeila / Otsaila

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

Martia / Martxoa

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Apirila

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
17	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Maiatza

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

JAIAK: Ortuella (18), Erandio (26)

Bagila / Ekaina

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JAIAK: Muskiz (24), Mundaka (29), Munitibar (29), Galdames (29), Turtzioz (29)

Garagarrila / Uztaila

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
17	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JAIAK: Elorrio (4), Sopuerta (26)

Abuztua

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JAIAK: Lanestosa (5), Gueñes (10), Maruri-Jatabe (10)

Iraila

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

JAIAK: Artzentales (2), Elorrio (4), Bermeo (8), Gordexola (26), Karrantza Harana (29), Laukiz (29)

Urria

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

JAIAK: Zalla (3), Zierbena (15), Balmaseda (23), Sukarrieta (30), Muxika (31)

Zemendia / Azaroa

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JAIAK: Etxebarria (30), Sukarrieta (30)

Abendua

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2016

Iraila

JOKOA

Elorrion ikusitako lanbideen artean, aukeratu bat

Marraztu zeure burua lanbide horretan, irudi txiki-txiki batean

Itsatsi irudia orritxo batean eta ondoan jarri: *Elorrion, Erdi Aroan*

ASPALDIRA GOAZ

Ane amaren tabletean ari da, baimen barik. Jon du ondoan, neba.

-E! Eeee!

-Zeeerr? -arrebak nebari.

-Nik ez dut ezer esan.

-Ni naiz: *Tik*. Liburutegi digitalean nago. Bazatozte nirekin aspaldira?

-Bale -Jonek.

-Aspaldi? Non dago hori? -Anek.

-Iraganean. Antzinako langintzak ezagutuko ditugu, antzinako jendearekin egongo gara eta, onena: gaurko herri berberak ikusiko ditugu, baina antzinako itxuran.

-Uau! -mutikoak, adurra dariola.

Anek kopeta zimurtu du. *Tik*-ek azalpena eman dio:

-Begira, Elorrio, adibidez. Begira, hargina harria lantzen, errementaria zaldien apatxei ferrak josten, kirtengilea otzarentzako heldulekuak egiten, larrugina larrua ontzen, arotza egurraz altzariak eratzen...

-Uau! Uau! Uau!

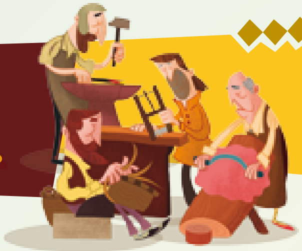
Anek irribarre egin dio nebari:

-Txakurtxoa ematen duzu, Jon. Ixo! Amak entzungo digueta.

Mutikoak egongelako atea itxi du. Eserlekura itzuli, eta zera galdetu dio iratxoari ahopean:

-E, *Tik*, errementariak utziko dit ferretan iltzeak sartzen?

Iraila



31
ASTELEHENA

1
MARTITZENA

2
EGUAZTENA

Artzentalesko jaiak

3 EGUENA

4 BARIKUA

ILBEHERA

5 ZAPATUA

6 DOMEKA

Elorrioko jaiak

Harginak eskuak gori,
harriari, mailuz eta zizelaz,
itxura eman nahirik.

31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

Iraila

7
ASTELEHENA

Bermeoko eta Sopuertako jaiak

8
MARTITZENA

9
EGUAZTENA

10
EGUENA

11
BARIKUA

12
ZAPATUA

13
DOMEKA

IRETARGI BARRIA

Zelako aitzurra, halako kirtena;
zelako otzara, halako kirtena;
ezin, ba, *kirten* handia izan,
kirtenez hainbeste dakiena!

31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

Iraila

14 ASTELEHENA

15 MARTITZENA

16 EGUAZTENA

17
EGUENA

18
BARIKUA

Karrantza Haranako jaiak

19
ZAPATUA

20
DOMEKA

Larruginak larrua ondu,
moztu, josi eta zulatu:
abarka berriak ilobarentzako.

31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

Iraila

21 ASTELEHENA

ILGORA

UDAZKENA

22 MARTITZENA

23 EGUAZTENA

24
EGUENA

25
BARIKUA

Gordexolako jaiak

26
ZAPATUA

27
DOMEKA

Atzo zuhaitz, gaur enbor,
bihar, arotzari esker,
zurezko mahai, aulki edo ohol.

31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

BASOTIK BURDINOLARA, ERROTEN ONDOTIK

-Baso honetan ez dago otsorik. Ezta, Ane?

-Eeeez! Horiek ipuinetako kontuak dira. Hemen zuhaitzak eta erreka eder bat daude, besterik ez.

Jon inguruei begira ari da: ez da fio.

-Tik, zer herri da hori? -Anek.

-Etxebarria. Ipuinetakoa dirudi, ezta?

Jonek eskutik heldu dio arrebari “ipuin” hitza entzutean.

-Eta, zertan ari dira baserritar horiek? -Anek gehiago jakin gura du.

-Artoa ehotzen, errotan, irina egiteko.

-Errekako uraren indarra erabiltzen dute errotaren gurpila mugitzeko? -Joni beldurra uxatu zaio, bat-batean.

-Hori da, Jon! Erreka bazterreko baserri askotan aurkituko dituzue errotak.

-Ez nekien urak hainbesteko indarra zeukanik… -Anek, harrituta.

-Ondo erabiltzen bada, bai. Errotak, burdinolak… Basotik datorren uraz mugitzen dira.

-“Burdin-ola”, burdina egiteko ola? -galdetu du Anek.

-Bai. “Ola”k fabrika esan nahi du. Hasieran, mendian zeuden, burdin minerala eta egur-ikatza egiteko egurra bertan zegoelako. Ondoren, erreka-ertzetara ekarri zituzten.

-Burdinoletako gizonek aurpegi beltza eta begi gorriak dauzkate… -Jonek, ikaratu samar.

-Keagatik eta suagatik da, Jon. -Anek.

-Hori da! Begira, Munitibarko burdinola horretakoak… Eta Muxikako beste horretakoak…

Kapela eta guzti…

Urria

JOKOA

Bilatu errota zahar baten irudia interneten eta itsatsi orritxo batean

Burdinola bat martxan ikusi nahi? Bilatu Youtuben

Marraztu zeure burua burdinolako langileen itxuran, eta itsatsi goiko orritxoan

Lotu orritxo hori pasa den hileko orritxoari:
zure "bidaia-koadernoa" izango da

Urria

28 ASTELEHENA

IRETARGI BETEA

29 MARTITZENA

Laukizko jaiak

30 EGUAZTENA

1 EGUENA

2 BARIKUA

3 ZAPATUA

4 DOMEKA

ILBEHERA

Joandako urak
errotarik ibili ez.

28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

Urria

5
ASTELEHENA

Zallako jaiak

6
MARTITZENA

7
EGUAZTENA

8
EGUENA

9
BARIKUA

10
ZAPATUA

11
DOMEKA

Ura geldirik,
errota geldirik.

28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

Urria

12
ASTELEHENA

13
MARTITZENA

IRETARGI BARRIA

14
EGUAZTENA

15 EGUENA

Zierbena eguna

16 BARIKUA

17 ZAPATUA

18 DOMEKA

Lurrazalean, ugaria,
hotzetan gogor, berotan malgu.
Nire izena datorren domekan
bilatu!

28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

Urria

19
ASTELEHENA

ILGORA

20
MARTITZENA

21
EGUAZTENA

22
EGUENA

23
BARIKUA

Balmasedako jaiak

24
ZAPATUA

25
DOMEKA

Burdina berotan joz,
burdinoletan musika bizirik:
klink, klank, klink!

28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

Urria

26 ASTELEHENA

Muxikako jai lokala

27 MARTITZENA

IRETARGI BETEA

28 EGUAZTENA

29
EGUENA

30
BARIKUA

31
ZAPATUA

1
DOMEKA

Santa Katalina astea
garia ereiteko astea.

28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

Azaroa- Hazila

Zemendia

JOKOA

Imajinatzen, Sukarrieta, baserriz eta txalupa txikiz inguratuta?

Imajinatzen zeure burua, bertan, arropak basaztuta, esku batean laia eta bestean bisigua dituzula?

Egin egoeraren zirriborro bat eta gorde zure bidaia-koadernoan

LURRA ETA URA LAGUN. BIZKAIKO KOSTAN

Ane eta Jon Sukarrietara iristear daude. Mendi eta erreka-ertz asko igaro dituzte. Bidean porlanik ez, galipotik ere ez. Lurra, hautsa eta lokatza, besterik ez. Eta baserritarrak, nonahi.

-Tik, andre-gizon horiek zergatik ari dira lurra astintzen? -Jon basaz beteta, pozik.

-Astintzen ez. Lurra biratzen ari dira.

-Zertarako? Artoa ereiteko? -Anek zerbait irakurri zuen behin, ipuin batean.

-Garia. Artoa pasa den hilean hartu zuten eta, orain, garia ereingo dute haren lekuan.

-Klaro -Jonek, jakitun-. Eta, horretarako belar zaharrak kendu behar...

-Ondo, Jon! -Tik-ek mutikoaren burua igurtzi du, maitekor.

-Logika hutsa... -Anek, apur bat jeloskor.

-Ikusten? Batzuk laiekin ari dira, besteak goldeaz. Behin lurra prest dagoenean, gidekin markatuko dute non erein gari-hazia eta non baba, biak batera doazelako.

-Aaaa -Jonek, aho zabalik.

-Baina, Tik, han urrutian ikusten den gauza urdina itsasoa da, ezta?

-Halaxe da.

-Ba, orduan, aspaldiko Sukarrietan arrantzaleak ere egongo dira...

-Makina bat! Portura joan nahi?

-Bale -neba-arrebek.

-Goazen, ba! Ea bisigurik sartu den.

Zemendia

Azaroa
Hazila

2
ASTELEHENA

ILBEHERA

3
MARTITZENA

4
EGUAZTENA

5 EGUENA

6 BARIKUA

7 ZAPATUA

8 DOMEKA

Garia ez da, gero, garoa!

26	27	28	29	30	31	**1**
2	3	4	5	6	7	**8**
9	10	11	12	13	14	**15**
16	17	18	19	20	21	**22**
23	24	25	26	27	28	**29**
30						

Azaroa - Hazila

Zemendia

9
ASTELEHENA

10
MARTITZENA

11
EGUAZTENA

IRETARGI BARRIA

12
EGUENA

13
BARIKUA

14
ZAPATUA

15
DOMEKA

Honek arrantza txiki bat ekarri,
honek erretzen ipini,
honek gatza eman,
honek pixka bat probatu
eta pikaro honek dena jan!

26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

16
ASTELEHENA

17
MARTITZENA

18
EGUAZTENA

ILGORA

19
EGUENA

20
BARIKUA

21
ZAPATUA

22
DOMEKA

Bustitzeko beldur denak arrainik atzematen ez.

26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

23
ASTELEHENA

24
MARTITZENA

25
EGUAZTENA

IRETARGI BETEA

26 EGUENA

27 BARIKUA

28 ZAPATUA

29 DOMEKA

Lurra maite dut,
itsasoa beste.
Ez, gehiago. Ez, gutxiago.
Bai, hainbeste!

26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Abendua

JOKOA

Imajinatzen duzu zeure burua balea-arrantzan?

Islatu egoera irudi batean eta itsatsi zure bidaia-koadernoan

Aukeratu hiru hitz egoera deskribatzeko

BALEA-ARRANTZAN, EMOZIOZ BLAI

Talaiako zaindariek ikusi dute goizean goiz:

-Balea Gaztelugatxen!

Elizako kanpaiak jo dituzte Mundakan eta Bermeon, eta ordu erdi eskasean batu dira hiruna txalupa, denetara berrogeita hamar arrantzalerekin, Ane eta Jon barne.

-Amatxo maitea! -Jonek, txalupan, arrebaren ondoan, balea erraldoiarengana hurbiltzen doazen heinean.

-Karelera, Txomin! -oihukatu du beso sendodun arrantzale batek.

-Popa aldera, Antton! -agindu du masailean orbaina duen beste batek.

-Non da arpoia! Sarea! Bizkor!

-Amatxo maitea! -Jonek eta Anek txalupa dantzariari oratu diote. Jon Tik-i deitzekotan dago, abentura hartatik atera dezan.

-Itxaron pixka batean -esan dio Anek, nebaren asmoei igarriz-. Halakorik ez da egunero ikusten-eta.

Bermeotarrak eta mundakarrak gogor ari dira. Baleak ez du amore eman nahi, baina.

-Jakin nahi duzue zenbat neurtzen duen? -iratxo digitalak, tabletetik.

-Ba-ba-baleak? -Jonek, zurbil eta totel.

-Ia-ia hamazortzi metro. Autobus eta erdi, gutxi gorabehera.

-Eta zenbat ki-ki-lo di-tu? -Anek, baletzarra aurrean duelarik.

-100 tona. Hau da, 100.000 kilo.

-Amatxo maitea! -Jonek sudur parean ditu balearen aho-bizarrak-. Tiiiik!

Abendua

30 ASTELEHENA

Etxebarriko eta Sukarrietako jaiak

1 MARTITZENA

2 EGUAZTENA

Euskararen eguna

3
EGUENA

ILBEHERA

4
BARIKUA

5
ZAPATUA

6
DOMEKA

Euskal baleak burua handi,
eta, hortzen ordez,
ahoan bizar ugari.

30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

Abendua

7
ASTELEHENA

8
MARTITZENA

9
EGUAZTENA

10
EGUENA

11
BARIKUA

IRETARGI BARRIA

12
ZAPATUA

13
DOMEKA

Euskal baleak bizkarrean bi zulo,
bi arnasa-iturri,
bi ur-txorro!

30	1	2	3	4	5	**6**
7	**8**	9	10	11	12	**13**
14	15	16	17	18	19	**20**
21	22	23	24	**25**	26	**27**
28	29	30	31	1	2	3

Abendua

14
ASTELEHENA

15
MARTITZENA

16
EGUAZTENA

17
EGUENA

18
BARIKUA

ILGORA

19
ZAPATUA

20
DOMEKA

NEGUA

Balearen koipea, janari, erregai edo argi-iturri.
Bizarrak, sendoak izanik, aterkiak eta kortseak egiteko hagatxo erabilgarri.

30	1	2	3	4	5	**6**
7	**8**	9	10	11	12	**13**
14	15	16	17	18	19	**20**
21	22	23	24	**25**	26	**27**
28	29	30	31	1	2	3

Abendua

21
ASTELEHENA

22
MARTITZENA

23
EGUAZTENA

Olentzero

24

EGUENA

25

BARIKUA

IRETARGI BETEA

Eguberri eguna

26

ZAPATUA

27

DOMEKA

Balea amak urtebetez
balekumea sabelean,
sehaska-txalupa epelean.

30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

ERROTAN ETA SEGAN, KLIN-KLAN, KLIN-KLAN

Maruri-Jatabe herrian, klin-klan, klin-klan, doinua entzuten da.

-Errota bat!

-Jon, kontuz errotarriarekin! -Tik-ek atzetik.

Ane berehala iritsi da nebarengana:

-Zer lanak hartzen zituzten gure arbasoek...

-Halaxe da -iratxoak, albotik-. Harria topatu, hona ekarri, bere lekuan jarri...

Jonek zehaztu egin nahi du:

-Hori azpikoarekin, geldi dagoenarekin. Baina, gero, gainekoa dago. Mugitzen dena. Eta hori ere bilatu egin behar da, jaso, honaino ekarri, bestearen gainera altxatu eta mugitzen ipini...

-Eta, gero, ehotzen hasi, etxean talorik, ogirik edo morokilik falta ez dadin. Aspaldiko familietan zazpi edo zortzi neba-arreba zeudelako, Jon...

-Bai?

-Errotetan bakarrik artoa eta garia ehotzen zuten, Tik? -Anek.

-Ez. Irinetarako ez ezik, mineralak ehotzeko ere aprobetxatzen zituzten.

Jonek sorbaldak jaso ditu, erabat jakitun:

-Jakina! Aspaldikoak ziren, baina ez tuntunak!

Barre egin dute. Iratxo digitalak hurrengo geltokia aurkeztu die: Laukiz herrira.

-Begira, orain ez dago ia belarrik, baina imajinatu hau guztia udaberrian...

-...Alfonbra berdea emango du herriak... -neskatoak atoan ikusi du eszena.

-Hala da, Ane. Begira, hor, Romualdo, sega pikatzen.

Baserritar bat etxe atariko aulkian eserita, mailuaz sega jotzen, klan-klan-klan.

-Zer da sega? Belarra mozteko tresna?

-Aja -Tik-ek buruaz baietz neskatoari.

-Ui, ui, ui! -Jonek-. Kontuz ez badabil, atzamarra moztuko du Romualdo horrek...

Izotzila-Ilbeltza

Urtarrila

JOKOA

Inoiz ikusi duzu errotarik? Maruri-Jatabe herrian duzu bat: Garaizar errota. Ur-errota berritu bat da. Zeren zain zaude? Zoaz bisitatzera!

Eta, segan egin duzu inoiz? Marraztu zeure burua sega pikatzen edota belarra mozten

Gehitu marrazkiok zure bidaia-koadernoari

28
ASTELEHENA

Inuxente eguna

29
MARTITZENA

30
EGUAZTENA

31
EGUENA

1
BARIKUA

Urteberri eguna

2
ZAPATUA

ILBEHERA

3
DOMEKA

Izar eder bat dago
hor goiko lekuan,
errota zaharra berriz
erreka zokoan.

28	29	30	31	**1**	2	**3**
4	5	**6**	7	8	9	**10**
11	12	13	14	15	16	**17**
18	19	20	21	22	23	**24**
25	26	27	28	29	30	**31**

Ilbeltza-Izotzila

Urtarrila

4
ASTELEHENA

5
MARTITZENA

6
EGUAZTENA

Errege eguna

7
EGUENA

8
BARIKUA

9
ZAPATUA

10
DOMEKA

IRETARGI BARRIA

Artoa eho,
pisatu eta askan gorde,
behar denerako.

28	29	30	31	**1**	2	**3**
4	5	**6**	7	8	9	**10**
11	12	13	14	15	16	**17**
18	19	20	21	22	23	**24**
25	26	27	28	29	30	**31**

11
ASTELEHENA

12
MARTITZENA

13
EGUAZTENA

14
EGUENA

15
BARIKUA

16
ZAPATUA

ILGORA

17
DOMEKA

Goizeko lainoa, errotari
(euria, errota higiarazteko);
arratseko gorria, pilotari
(eguraldi ona, pilotan aritzeko).

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

18
ASTELEHENA

19
MARTITZENA

20
EGUAZTENA

21 EGUENA

22 BARIKUA

23 ZAPATUA

24 DOMEKA

IRETARGI BETEA

Etxean aurrena, ondoren soroan,
pikatu eta pikatu,
belarra moztu bitartean.

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

25
ASTELEHENA

26
MARTITZENA

27
EGUAZTENA

28
EGUENA

29
BARIKUA

30
ZAPATUA

31
DOMEKA

Klin-klan, klin-klan,
musika sortzen ari naiz,
lanean nabilen bitartean!

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Otsaila

Zezeila

JOKOA

Galdetu amamari edo edadeko andre bati non eta zelan jaio zen

Emaginik bazen zure herrian? Zer izen zeukan? Eta, orain, badago? Non?

Jasotako informazioa gehitu zure bidaia-koadernoari

EMAGINA ETA AMA

Erandion gaude.

Baserri bateko sutondoan, bi emakume, bata bestearen aurrean. Bata, tripa-handia, aulkian eserita, hanka zabalik, soineko barrena altxatuta, izerditan; bestea, bere aurrean. Sutan, ura irakiten. Lurrean, izara mordo bat eta artaziak.

-Ane, zer gertatzen da hor? -Jonek hitzak jarri nahi dizkio ikusten ari denari.

-Uste dut... umea jaioko dela... Ezta, Tik?

-Ondo zabiltzate, lagunak. Erditzeko sasoia iritsi zaio Kattalini eta emaginak lagunduko dio.

-Kattalin ez da etzango?-galdetu du Anek.

-Ez, ez da etzango. Eserita edo zutunik izango du haurra. Gurago duen moduan.

-Baina..., baina... umea lurrera jausten bada? -Jonek zehaztasun guztiak nahi ditu.

-Ez da halakorik gertatuko. Horretarako dago emagina. Kattalinen umetxoa buruaz lekua egiten ari da amaren sabelean, mundura irteteko. Indar hori aprobetxatzen lagunduko dio emaginak amari.

-Aurrena umearen burua irtengo da, ezta? -Anek.

-Hamarretik bederatzitan halaxe izaten da.

-Eta gero? -Jonek.

-Ba, gero, sorbaldak, paparra, tripatxoa, ipurdia, hankak... Eta zilbor-hestea.

-Zer da hori? -mutikoak Aneri.

-Tripa barruan amak umeari janaria eta oxigenoa emateko bidea. Umea jaiotzean moztu egiten dute, ezta Tik?

-Hori da, Ane. Haurra bere kabuz arnasa hartzen hasteko: lehenengo negarra.

Jon aho zabalik dago:

-Ni ere horrela jaio nintzen? Ez naiz ezertaz akordatzen.

Zezeila

Otsaila

1
ASTELEHENA

ILBEHERA

2
MARTITZENA

3
EGUAZTENA

4
EGUENA

Agate Deuna bezpera

Eguen gizen

5
BARIKUA

6
ZAPATUA

7
DOMEKA

Inauteri domeka

Toki guztietan
umeak ume.

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	1	2	3	4	5	6

Otsaila
Zezeila

8
ASTELEHENA

IRETARGI BARRIA

9
MARTITZENA

Inauteri martitzena

10
EGUAZTENA

11
EGUENA

12
BARIKUA

13
ZAPATUA

14
DOMEKA

Zakurrak eta umeak
laztanez dira hobeak.

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	1	2	3	4	5	6

Otsaila

Zezeila

15 ASTELEHENA

ILGORA

16 MARTITZENA

17 EGUAZTENA

18
EGUENA

19
BARIKUA

20
ZAPATUA

21
DOMEKA

Umedunez
hitz txarrik ez!

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	1	2	3	4	5	6

22 ASTELEHENA

IRETARGI BETEA

23 MARTITZENA

24 EGUAZTENA

25
EGUENA

26
BARIKUA

27
ZAPATUA

28
DOMEKA

Txikitxo, polit hori,
zatoz gugana, arin.
Zure zain gaude denok,
pozak zoratzen, urduri.

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	1	2	3	4	5	6

ORTUELLAN. HARRIA ZULATZEN

-Ane, Santa Ageda eguna pasatu da, ezta?

-Bai, otsailaren 4an, zer ba?

-Gizon horiek makila handiekin lurra jotzen ari dira-eta...

Tik-ek barre egin du.

-Ai, Jon. Gizon horiek altzairuzko laztabinaz harria zulatzen ari dira. Harri-zulatzaileak dira.

-Harria zulatzen? Taladroaz bezala?

-Bai, baina kolpez kolpe eta eskuz, hamar kiloko laztabinaz edo barrenaz, gora eta behera.

Ane erritmoa kronometratzen ari da. Jonek ezin du isilik egon:

-Baina, baina... Zertarako ari dira harria zulatzen?

-Ortuellan gaude, Jon, Bizkaiko Meatzaldean.

-Bai, eta?

-Burdin mea ateratzen da hemen, zulo horietan bolbora edo dinamita sartuz eta eztanda eginaraziz.

-Eta, handiak dira zulo horiek? -Anek, kronometratzeari laga barik.

-Askotan bi metro ingurukoak.

-Jolin... Egun osoa, orduan, klank eta klank.

-Hori da, Jon. Harri-zulatzaileak ezinbestekoak izan dira pasa den mendean, eta oso ondo ordainduak, gainera. XXI. mendean, berriz, herri-kiroletan ikusiko dituzue, festetan.

-A, bai? Agian, frogatxo bat egiten uzteko eskatuko diet.

Martxoa
Martia

JOKOA

Imajinatzen hamar kiloko makilatzarra?
Imajinatzen kolpez kolpe berorrekin harria zulatzea?

Kontatu hiruzpalau esalditan zer gertatzen zaizun eskuetan

Itsatsi deskribapena bidaia-koadernoan

Martia

Martxoa

29
ASTELEHENA

1
MARTITZENA

ILBEHERA

2
EGUAZTENA

3
EGUENA

4
BARIKUA

5
ZAPATUA

6
DOMEKA

Mea ateratzeko edo
kareharria lortzeko.
Nortzuk? Harri-zulatzaileak!

29	1	2	3	4	5	**6**
7	8	9	10	11	12	**13**
14	15	16	17	18	**19**	**20**
21	22	23	**24**	**25**	26	**27**
28	29	30	31	1	2	**3**

Martxoa

Martia

7
ASTELEHENA

8
MARTITZENA

Emakume Langilearen Eguna

9
EGUAZTENA

IRETARGI BARRIA

10 EGUENA

11 BARIKUA

12 ZAPATUA

13 DOMEKA

Kolpez kolpe,
eskuz esku,
klin, klan, klun!

29	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

14
ASTELEHENA

ILGORA

15
MARTITZENA

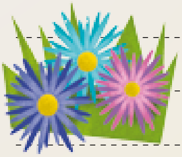
16
EGUAZTENA

17
EGUENA

18
BARIKUA

19
ZAPATUA

20
DOMEKA



UDABERRIA

Harria eta zu,
barrena eta zu,
zeure indarra eta zu.

29	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

Martxoa

Martia

21 ASTELEHENA

22 MARTITZENA

23 EGUAZTENA

IRETARGI BETEA

24
EGUENA

25
BARIKUA

26
ZAPATUA

27
DOMEKA

Mina eskuetan eta izerdia bekokian.
Gaua iristear,
meatzarien lurretan.

29	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

Apirila

jorraila

JOKOA

Gehitu zure bidaia-koadernoari saregileen aldarrikapena

Bilatu meatzarien irudiak eta itsatsi koadernoan

Ausartzen zara, irudimenaren bidez,
meatzean zortzi ordu igarotzen, lanean? Kontatu esperientzia
TXANGO BAT LURRAREN BIHOTZERA izenburupean

SAREAK ETA ZULOAK, MEATZARIEN LURRETAN

Aspaldiko Zierbenara iristeaz batera, bertako porturantz abiatu dira Ane eta Jon. Mutikoa sare multzo baten gainean etzan da:

-Plaust!

Behegainean eserita eta sarez inguratuta dauden andreei begira geratu da Ane.

-Arrantzaleek besteko garrantzia daukagu saregileok -azaldu dio haietako batek-. Sareak zuloa badauka, arrainak bertatik ihes egingo du.

-Eta, hala ere -jarraitu du beste andre batek-, jende gutxik hartzen du gure lanbidea ofiziotzat.

Anek entzundakoaz hausnartzeko tartea hartu du. Tik-en hurrengo gonbidapenak atera du bere baitatik:

-Neska-mutilok, meatzari lurretan aurkitzen garenez gero, osteratxoa egingo dugu ondoko herrira: Muskizera.

Neba-arrebek arretaz behatu dute Muskizeko meatzarien langintza. Hainbeste kontu aditu dute, ezen multzotan banatu baitute jasotako informazioa, Tik-en gidaritzapean:

-Ea, MINAKO LANA, AITAREKIN MEATEGIRA, MEATEGIKO JANZKERA, MEATZARIEN ELIKADURA... Zer gehiago, Jon?

-MEATZE BARRUAN ILUN DAGO, MEATEGIAN URA AZALDU ZEN, MEATZARIAK HARRAPATURIK GERATU ZIRENEAN... E..., zer gehiago, Ane?

Anek izenburu bat asmatu du guztia lotzeko:

-TXANGO BAT LURRAREN BIHOTZERA.

Apirila

jorraila

28
ASTELEHENA

29
MARTITZENA

30
EGUAZTENA

ILBEHERA

31
EGUENA

1
BARIKUA

2
ZAPATUA

3
DOMEKA

Haur Liburuaren Eguna

Ez altxa sarea
arrain guztiak sartu artean.

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

jorraila Apirila

4 ASTELEHENA

5 MARTITZENA

6 EGUAZTENA

IRETARGI BARRIA

7 EGUENA

8 BARIKUA

9 ZAPATUA

10 DOMEKA

Sarean zulo?
Zuloan sare?
Erdu hona, saregile!

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

11 ASTELEHENA

12 MARTITZENA

13 EGUAZTENA

ILGORA

14 EGUENA

15 BARIKUA

16 ZAPATUA

17 DOMEKA

Lurrean barrurantz
meatzaria:
zuloa lantoki.

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

jorraila
Apirila

18
ASTELEHENA

19
MARTITZENA

20
EGUAZTENA

21
EGUENA

22
BARIKUA

IRETARGI BETEA

23
ZAPATUA

Liburuaren Eguna

24
DOMEKA

Arnasa hauts,
hautsa arnasa,
meatzarien biriketan.

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

jorraila

Apirila

25
ASTELEHENA

26
MARTITZENA

27
EGUAZTENA

28
EGUENA

29
BARIKUA

ILBEHERA

30
ZAPATUA

1
DOMEKA

Artilea, oinarri;
haria, lehengai;
ehundegia, ekoizle.

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

TXAPEL FABRIKAN, TXAPELDUN

Ane eta Jon, Balmasedako *La Encartada* txapel fabrikan daude. XXI. mendeko museo bizian.

-Zelan zen, Ane? -Jonek eskolan ikasitako esaldi bat gogoratu du- *Txapela buruan...*

-*...eta ibili munduan.*

-Badakizue Bizkaiko museo-fabrika interesgarrienetariko batean aurkitzen garela? -galdetu du iratxo digitalak.

-Ba... ez -Jonek, lasai-lasai-. Zergatik da interesgarria?

-Zergatik ote? -Tik-ek gazteei itzuli die galdera, erantzuna asma dezaten.

-Ba..., makina handiak daudelako...? -Jonek.

-“Epel-bero...” -Tik-ek.

-Fabrika sortu arte, txapelak eskuz egiten zirelako? -Anek zerbait irakurria du nonbait.

-“Bero-bero”... Zerbait gehiago, Ane?

-Ba, eskuz, egunean bakarrik txapel bat, bi edo hiru egiten zituzten. Makinekin igual ehun...

Jonek ez du arreba baino gutxiago izan nahi:

-Jakina, eta horrela, txapel gehiago saltzen dira eta diru gehiago irabazi...

-Eta lanpostuak sortzen, txapel asko egin behar direlako... -Anek.

-Eta jende gehiago dator bizitzera, lana dagoelako... -Jonek.

-Eta, fabrikaren ondoan, herri txikia sortzen dute, eskola eta guzti...-Anek.

-Horixe! -Jonek.

-Bale! -iratxoak amore eman behar izan du-. Txapeldunak zarete, zalantzarik gabe!

Loraila

Maiatza

JOKOA

Irudikatu *La Encartada fabrika* eta inguruak zirriborro batean

Marraztu zeure burua bertan, XIX. mende amaieran, zeuk gurago duzun lekuan

Bihur ezazu zeure burua sasoiko etorkin.
Nondik zatoz? Zer asmorekin?

Gehitu guztia zure bidaia-koadernoari

Maiatza

Loraila

2
ASTELEHENA

3
MARTITZENA

4
EGUAZTENA

5 EGUENA

6 BARIKUA

IRETARGI BARRIA

7 ZAPATUA

8 DOMEKA

Ehundegitik atera,
aske dauden ertzak lotu,
mazoen bidez kolpatu.

						1
2	3	4	5	6	7	**8**
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Loraila

Maiatza

9 ASTELEHENA

10 MARTITZENA

11 EGUAZTENA

12
EGUENA

13
BARIKUA

ILGORA

14
ZAPATUA

15
DOMEKA

Ehuna estutu eta tindatu,
eta moldetan kokatu,
ondoren lehortzeko.

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Loraila

Maiatza

16 ASTELEHENA

17 MARTITZENA

18 EGUAZTENA

Ortuellako jaiak

19
EGUENA

20
BARIKUA

IRETARGI BETEA

21
ZAPATUA

22
DOMEKA

Lehortu ondoren, kardatu.
Kardatu ondoren, apaindu.
Bat, bi eta hiru: tori txapela!

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Loraila

Maiatza

23
ASTELEHENA

24
MARTITZENA

25
EGUAZTENA

Erandioko jaiak

26
EGUENA

27
BARIKUA

28
ZAPATUA

29
DOMEKA

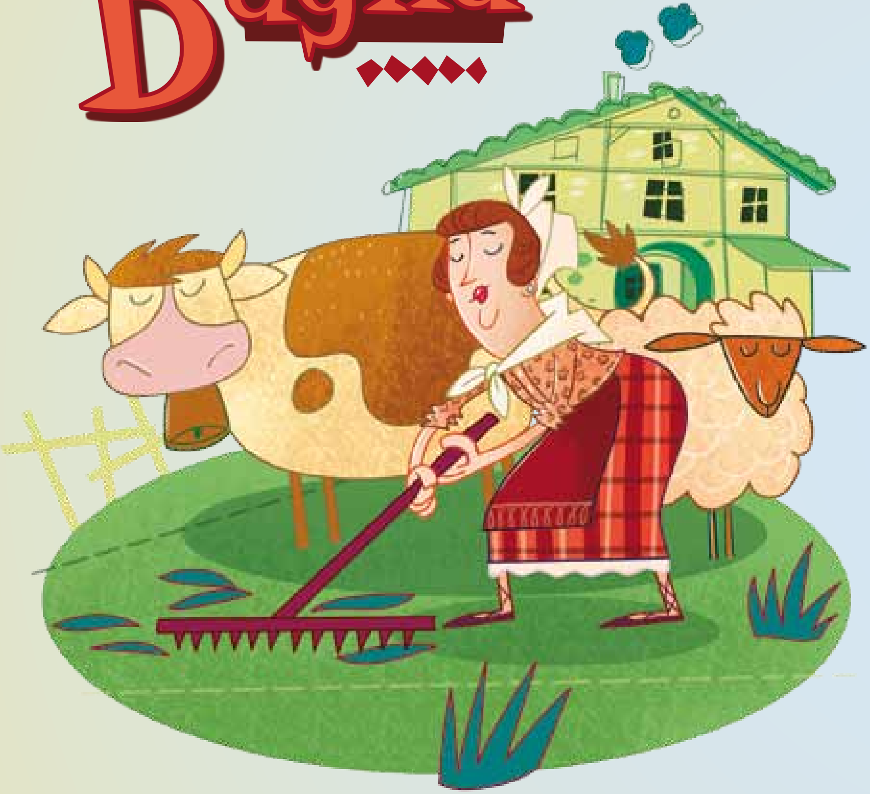
ILBEHERA

Txapela buruan,
ibili munduan.
Baina ez, gero,
ero moduan!

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Ekaina

Bagila



JOKOA

Enkarterri ezagutzen? www.visitenkarterri.com

Gaztarik egin duzu inoiz? Bilatu informazioa eta laburtu lau pausotan

Egin hazitegi baten marrazki txiki bat. Beste bat mahasti eta dolare batekin

Itsatsi guztia zure bidaia-koadernoan

Bidaia-koadernoan jaso dituzun lekuak bisitatu, 2016ko udan

IKUSPEGI PANORAMIKO BAT

Oporretara alde egin baino lehen, Enkarterrin murgildu dira gure lagunak. Asko dira eskualde hartako herriak, beraz erdi hegadan ibiltzeko aukera eskaini die Tik-ek, ikuspegi panoramiko bat jasotzeko asmotan.

-Enkarterri zain daukagu! Goazen!

Han, behean, aspaldiko Artzentalesen, aitzurrean ari diren andre-gizonek tresnak jaso dituzte lagunok agurtzeko: *agurr!* Berdin egin dute Angel Llaguno eta Jose Ignacio Goikolea segalari ospetsuek ere. Galdameseko meatzari eta harri-zulatzaileek ere *aguuur!* egin diete. Sopuertako biztanle gehienak meatzeetan dabiltza eta neskatxo bat bidali dute agur egitera, musu eta guzti: *paaa!* Gordexolan, baserritar gehiagok *aguuuur!* Eta joskinek *puntada oonn!* Errementariek mailua jaso dute gorantz: *etorri nahi duzuenean!* Hara hor okinak ere, opil bana jaurtitzen zerurantz: *aiba!* Turtzioz eta Karrantzan baserritar ugari, ortuan eta soloan. Behiak eta ardiak zaintzen ere bai.

-Ane, begira, han. Gazta egiten ari dira, ezta?

-A, bai...

Zallan eta Gueñesen eskuareak, segak eta goldeak, nonahi.

-Tik, zer dira lur sail horiek?

-Mintegiak edo hazitegiak. Haziak gordetzeko lekuak.

-Eta, tramankulu horiek?

-Dolareak dira. Txakolina egiteko dolareak. Oso ospetsuak Zallan, Enkarterriko mahasti ugariei esker...

Bat-batean, ahots ezagun bat, urruti-urrutian:

-Ane! Jon! Zer dira zirriborro hauek? Ikusi duzue nire tableta?

Neska-mutilek elkarri begiratu diote:

-Gure bidaia-koadernoa... Ama?!

Bagila

Ekaina

30
ASTELEHENA

31
MARTITZENA

1
EGUAZTENA

2
EGUENA

3
BARIKUA

4
ZAPATUA

5
DOMEKA

IRETARGI BARRIA

Urdaia, gazta eta ardoa urtekoa,
adiskidea urtetakoa.

30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Ekaina

Bagila

6
ASTELEHENA

7
MARTITZENA

8
EGUAZTENA

9 EGUENA

10 BARIKUA

11 ZAPATUA

12 DOMEKA

ILGORA

Mahatsondo onak,
mahats ona.

30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Ekaina
Bagila

13
ASTELEHENA

14
MARTITZENA

15
EGUAZTENA

16
EGUENA

17
BARIKUA

18
ZAPATUA

19
DOMEKA

Txilin-txilin San Agustin,
kuartillu bete txakolin.

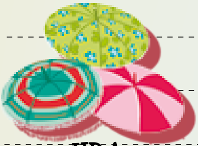
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Ekaina

Bagila

20
ASTELEHENA

IRETARGI BETEA



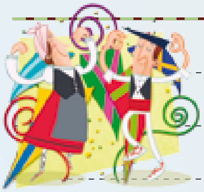
UDA

21
MARTITZENA

22
EGUAZTENA

23
EGUENA

24
BARIKUA



Muskizko jaiak

25
ZAPATUA

26
DOMEKA

Neguan okin,
udan txiribogin.

30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Web helbideak

Antzinako lanbideak. Carmelo Urdangarin. GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA. Donostia, 2014: http://www.aintzinakolanbideak.net/eu/

Antzinako ogibideak galbidean. Jesus Mari Arruabarrena. ELKAR. Donostia, 1995

Atsotitzak. Gotzon Garate: http://www.ametza.com/bbk/htdocs/garate.htm

IRAILA

- Legorburu harginak: lanbide zahar baten 100 urte. BIZKAIKO FORU ALDUNDIA, Bilbo, 2000
- Burdina: errementariak eta perratzaileak. Iñaki Arana. BERGARAKO UDALA. Bergara, 2003
- Antzuolako larru ontzea. Antxon Aguirre Sorondo. ANTZUOLAKO UDALA. Antzuola, 2001
- Zura: arotzak eta etxegileak. Anaje Narbaiza. BERGARAKO UDALA. Bergara, 2001

URRIA

- Zeanuriko errotak. Olabarriko errota. Jon Urutxurtu Bengoetxea: http://www.idazten.com/index.php/idazlanak-mainmenu-476/saiakera/480-saiakera
- Mirandaolako burdinola martxan: https://www.youtube.com/watch?v=Vqlsd_cMoxs

AZAROA

- Baserriko egutegia, hilabeteka: http://irinmodo.blogspot.com.es/2012/08/normal-0-21-false-false-false.html
- Euskal Herriko arrantza: http://eu.wikipedia.org/wiki/Euskal_Herriko_arrantzaren_historia

ABENDUA

- Balea-arrantza: http://zientzia.net/artikuluak/euskal-balea-mitoa-baino-gehiago/

URTARRILA

- Jostorratza eta haria. Yolanda Arrieta Malaxetxebarria. ALBERDANIA, 2001
- Sega pikatzen: http://www.ahotsak.eus/tolosa/pasarteak/tol-024-006/

OTSAILA

- Nola demontre jaiotzen dira umeak?: http://www.ahotsak.eus/lekeitio/pasarteak/lek-071-024/
- Herriko emaginak: http://www.ahotsak.eus/usurbil/pasarteak/usu-042-017/
- Jaiotzak lehen eta orain: http://guraso.com/kolaborazioak/nola-jaiotzen-dira-haurrak-euskal-herrian/

MARTXOA

- Harri-zulatzaileak: http://www.euskonews.com/0306zbk/gaia30603eu.html
- Ohitura berreskuratzen: http://www.argia.eus/multimedia/dokumentala/harrizulatzaileak-galdutako-nortasunaren-bila

APIRILA

- Saregileak: https://www.youtube.com/watch?v=Jhy1wK523v4
- Meatzariak: http://www.ahotsak.eus/gaiak/070705/

MAIATZA

- Txapelaren ekoizpena eta abar: www.laencartadamuseoa.com

EKAINA

- Txakolina: http://www.euskonews.com/0233zbk/herriak23304.html

Oharrak

Oharrak

Telefonoak

Urtegunak

Irakasleentzako oharrak zelan idatzi

Hona hemen zenbait eredu lagungarri:
A continuación os mostramos algunos modelos para facilitar vuestra labor:

Umea eskolara ez joatea • El niño/la niña no ha acudido a clase

Egun on Amaia,

Umea gaixorik egon da eta horregatik ezin izan da eskolara joan.
El niño ha estado enfermo por lo que no ha podido ir a clase.

Eskerrik asko.
Jon Garai, Aiert Garairen aita

Andereño Josune,

Bihar goizean, eguaztenean, medikuarenera eraman behar dugu umea eta arratsaldera arte ez da eskolara joango.
Mañana por la mañana, miércoles, tenemos que llevar a la niña al médico por lo que no podrá ir a la escuela hasta la tarde.

Mila esker.
Eyad Salec, Jaidumaren ama

Ikaslea berandu heldu edo helduko bada
Si el alumno/la alumna va a llegar o ha llegado tarde

Egun on,

Lur gaur berandu heldu da gau txarra izan duelako.
Lur ha llegado tarde porque ha pasado una mala noche.

Gero arte.
Asier Egurrola, Lur Egurrolaren aita

Umearen bila joatea • Ir a buscar al niño/a la niña

Irakasle Asier,

Gaur Ane Otxoak medikuarengana joan behar du eta horregatik 11:00etan bere bila joango naiz. Arratsaldera arte ez da bueltatuko.
Hoy Ane Otxoa tiene que ir al médico y por eso iré a buscarla a las 11:00. No volverá hasta la tarde.

Hurrengora arte.
Aitor Otxoa

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

☐ **Eskolara ez joatea** No acudir
☐ **Berandu heltzea** Retraso
☐ **Lehenago ateratzea** Salir antes
☐ **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....
Gurasoen sinadura

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

☐ **Eskolara ez joatea** No acudir
☐ **Berandu heltzea** Retraso
☐ **Lehenago ateratzea** Salir antes
☐ **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....
Gurasoen sinadura

Irakasleentzako oharrak zelan idatzi

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

- [ ] **Eskolara ez joatea** No acudir
- [ ] **Berandu heltzea** Retraso
- [ ] **Lehenago ateratzea** Salir antes
- [ ] **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....
Gurasoen sinadura

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

- [ ] **Eskolara ez joatea** No acudir
- [ ] **Berandu heltzea** Retraso
- [ ] **Lehenago ateratzea** Salir antes
- [ ] **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....
Gurasoen sinadura

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

- [ ] **Eskolara ez joatea** No acudir
- [ ] **Berandu heltzea** Retraso
- [ ] **Lehenago ateratzea** Salir antes
- [ ] **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....
Gurasoen sinadura

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

☐ **Eskolara ez joatea** No acudir
☐ **Berandu heltzea** Retraso
☐ **Lehenago ateratzea** Salir antes
☐ **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....

Gurasoen sinadura

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

☐ **Eskolara ez joatea** No acudir
☐ **Berandu heltzea** Retraso
☐ **Lehenago ateratzea** Salir antes
☐ **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....

Gurasoen sinadura

Irakaslearentzako oharra

Eguna • Fecha ....

☐ **Eskolara ez joatea** No acudir
☐ **Berandu heltzea** Retraso
☐ **Lehenago ateratzea** Salir antes
☐ **Bestelakoa** Otro

Azalpena • Razón ....

....

....

Gurasoen sinadura

Irakasleentzako oharrak zelan idatzi

Elkarrizketa eskatzea • Pedir cita para hablar

Hona hemen zenbait eredu lagungarri:
A continuación os mostramos algunos modelos para facilitar vuestra labor:

Andereño Mari Karmen,

Zugaz batzartu gurako neuke Ander García Isuskitza ikaslearen ganean berba egiteko. Mesedez, adierazi noz geratu gaitekezan.
Me gustaría reunirme contigo para hablar del alumno Ander García Isuskitza. Dime, por favor, cuándo podemos quedar.

Mila esker.
Esther Isuskitza

Egun on Belén,

Datorren astean ezin izango da umea eskolara joan eta zurekin bildu nahiko nuke horri buruz hitz egiteko.
La semana que viene la niña no podrá ir a clase por lo que me gustaría reunirme contigo para hablar del tema.

Mila esker.
Izaskun Pertika, Noaren ama

Eguna • Fecha .... **Ordua** • Hora ....

Gaia • Asunto ....

....

....

Irakaslearen erantzuna • Respuesta del profesor/de la profesora ....

....

....

....
Gurasoen sinadura

Eguna • Fecha .... **Ordua** • Hora ....

Gaia • Asunto ....

....

....

Irakaslearen erantzuna • Respuesta del profesor/de la profesora ....

....

....

....

Gurasoen sinadura

Eguna • Fecha .... **Ordua** • Hora ....

Gaia • Asunto ....

....

....

Irakaslearen erantzuna • Respuesta del profesor/de la profesora ....

....

....

....

Gurasoen sinadura

Eguna • Fecha .... **Ordua** • Hora ....

Gaia • Asunto ....

....

....

Irakaslearen erantzuna • Respuesta del profesor/de la profesora ....

....

....

....

Gurasoen sinadura

Ikastetxeak

BALMASEDA

Mendia HLHI

Enkarterri etorbidea, 2
48800 Balmaseda
Tel.: 94 680 02 76
014449aa@hezkuntza.net
www.mendiaeskola.com

Zubi Zaharra Ikastola

Aldapa, 56
48800 Balmaseda
Tel.: 94 610 30 95
ikastola@zubizaharra.net
www.zubizaharra.eus

BERMEO

San Frantzisko Herri Ikastetxea

Atalde, z/g
48370 Bermeo
Tel.: 94 602 99 25 (Idazkaritza)
Tel.: 94 688 04 77 (Zuzendaritza)
Faxa: 94 602 99 26
014923aa@hezkuntza.net
http://sanfrantziskobermeo.ikastetxea.net

Eleizalde Ikastola

Arane auzoa, 6
48370 Bermeo
Tel.: 94 618 75 93
Faxa: 94 618 77 25
bermeo@ikastola.net
www.eleizaldeikastola.net

Sagrado Corazon Ikastetxea

Matxitxako bidea, 4
48370 Bermeo
Tel.: 94 688 02 22
Faxa: 94 688 15 81
i.s.corazon@euskalnet.net
www.iscorazon.net

ELORRIO

Txintxirri Ikastola

San Pio, 3
48230 Elorrio
Tel.: 94 658 22 61
elorrio@ikastola.net

Lourdesko Ama Koop.

Lourdes etorbidea, 8
48230 Elorrio
Tel.: 94 682 00 56
lourdeskoama@hotmail.com

Elorrio Herri Ikastetxea

San Roke, 12
48230 Elorrio
Tel.: 94 658 20 12
014258aa@hezkuntza.net

ENKARTERRI

Angel Larena LHI

Lehendakari Agirre, z/g
48879 Artzentales
Tel.: 94 680 92 52
014026aa@hezkuntza.net

Eduardo Eskartzaga LHI

Jose Antonio Garay Eguia, 3
48192 Gordexola
Tel.: 94 679 98 47
014285aa@hezkuntza.net

Concha LHI

Concha, 49
48891 Karrantza Harana
Tel.: 94 610 71 47
014232aa@hezkuntza.net

Avellaneda HLBHIP

Gallarraga, 24
48830 Sodupe
Tel.: 94 669 23 28
zuzendari@avellaneda.org

Eretza LHI

Padura, z/g
48830 Sodupe
Tel.: 94 669 20 74
014303aa@hezkuntza.net

San Viator LBHIP

San Cristobal, 2
48190 Sopuerta
Tel.: 94 610 48 00
secretaria@sanviator.com

Jose Sierra LHI

Lehendakari Agirre, 43
48880 Turtzioz
Tel.: 94 680 92 37
014447aa@hezkuntza.net

Maristas-San Miguel HLBHIP

J.A. Agirre Lehendakaria, 12-14
48860 Zalla
Tel.: 94 639 00 29
zalla.secre@maristasiberica.es

Mimetiz LHI

Euskadi Plaza, 3
48860 Zalla
Tel.: 94 667 04 31
014459aa@hezkuntza.net

ERANDIO

Astrabudua BHI

Meso, 36
48950 Erandio
Tel.: 94 467 45 26
astrako@euskalnet.net

Erandio BHI

Kukularrabidea, 8
48950 Erandio
Tel.: 94 467 15 13
015084aa@hezkuntza.net

Goikolanda Ikastetxea

Avanzada errepidea, 14
48950 Erandio
Tel.: 94 453 30 39
014470aa@gmail.com

Ignazio Aldekoa Ikastetxea

Meso, 37
48950 Erandio
Tel.: 94 417 50 99
014471aa@hezkuntza.net

Altzaga Ikastola

Kukularrabidea, 8
48950 Erandio
Tel.: 94 467 17 05
014560aa@hezkuntza.net

Jado Ikastetxea

Tartanga, 13
Tel. 94 467 25 58
Jado 11
Tel. 94 4675411
48950 Erandio
jadocompasion@planalfa.es

ETXEBARRIA

Manuela Zubizarreta Ikastetxea

Erbera, 25
48277 Etxebarria
Tel.: 94 616 81 59
Faxa: 94 616 74 77
014256aa@hezkuntza.net

LAUKIZ

Lauaxeta Eskola

Elizalde z/g
48111 Laukiz
Tel.: 94 615 13 72 / 946 15 14 24
Faxa: 946 15 10 49
014867aa@hezkuntza.net
www.laukizkoeskola.hezkuntza.net

MUNDAKA

Mundakako Eskola Publikoa

Agirre lehendakaria enparantza, 1
48360 Mundaka
Tel.: 94 687 65 65
Faxa: 94 687 65 65
014361aa@hezkuntza.net

Ikastetxeak

MUNITIBAR ARBATZEGI GERRIKAITZ

Munitibarko Herri Eskola

Herriko Plaza, 7
48381 Munitibar
Tel.: 94 616 53 00
014025aa@hezkuntza.net

MUSKIZ

Muskizko Ikastola

Errota zahar, 1
48550 Muskiz
Tel.: 94 670 78 73
info@muskizkoikastola.com
www.muskizkoikastola.com

Cantarrana Herri Eskola

Memerea, 12
48550 Muskiz
Tel.: 94 670 60 59
www.cantarranaeskola.com

San Juan Ikastetxea

San Juan, 42
48550 Muskiz
Tel.: 94 670 61 76
secretaria@sanjuanikastetxea.net
www.sanjuanikastetxea.net

MUXIKA

Urretxindorra Eskola Publikoa

Kurtzero, 41
48392 Muxika
Tel. eta faxa: 94 625 12 81
014356aa@hezkuntza.net

ORTUELLA

San Felix Ikastetxea

Lasagabaster Etorbidea, 1
48530 Ortuella
Tel.: 94 664 02 30
sanfelixikastetxea@sanfelix.org

Otxartaga LHI

Otxartaga taldea z/g
Tel.: 94 664 06 14
48530 Ortuella
014426aa@hezkuntza.net
maritxuotxartaga@gmail.com

Agenda 2015-2016

SUSTATZAILEAK

Euskara Zerbitzua
www.balmaseda.net

Euskara Saila
www.bermeo-euskaraz.eus

Euskara Zerbitzua
www.elorrio.net

Euskara Zerbitzua
www.erandiokoeuskarazerbitzua.eus

Enkarterriko Udal Mankomunitatea
Euskara Zerbitzua
www.enkarterri.org

Etxebarriko Udala
Euskara Zerbitzua
www.etxebarria.biz

Laukizko Udala
Euskara Zerbitzua
www.laukiz.net

Maruri-Jatabeko Udala
Euskara Zerbitzua
www.maruri-jatabe.net

Mundakako Udala
Euskara Zerbitzua
www.mundaka.org

Munitibar-Arbatzegi-Gerrikaizko Udala
Euskara Zerbitzua
www.munitibar.org

Muskizko Udala
Euskara Zerbitzua
www.muskiz.org

Muxikako Udala
Euskara Zerbitzua
www.muxikakoudala.com

Ortuellako Udala
Euskara Zerbitzua
www.ortuella.biz

Sukarrietako Udala
Euskara Zerbitzua
www.sukarrieta-pedernales.com

Euskara Zerbitzua
www.zierbena.net

BABESLEAK

Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia

ALKARBIDE
Bizkaiko Euskara Zerbitzuen Bilgunea

Testuak: Yolanda Arrieta / Ilustrazioak: Enrique Morente / Diseinua: biko komunikazioa